

拯救德尔托拉④

流沙之地

销量500万册

5度荣获澳大利亚
青少年图书委员会
年度图书奖

【澳】艾米丽·罗达 (Emily Rodda) 著
肖旭译



化学工业出版社

拯救德尔托拉④

✦ 流沙之地 ✦

【澳】艾米丽·罗达 (Emily Rodda) 著
肖旭译



化学工业出版社

·北京·

图书在版编目 (CIP) 数据

流沙之地/[澳] 罗达 (Rodda.E.) 著; 肖旭译. —北京:
化学工业出版社, 2015.7

(拯救德尔托拉)

书名原文: The Shifting Sands

ISBN 978-7-122-24220-4

I. ①流… II. ①罗…②肖… III. ①儿童文学-中篇小说-
澳大利亚-现代 IV. ①I611.84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第120509号

Deltora Quest: The Shifting Sands

ISBN 978-1-74169-774-2

Text and graphics copyright © Emily Rodda, 2000.

Graphics by Kate Rowe.

Cover illustrations copyright © Scholastic Australia, 2000.

Cover illustrations by Marc McBride.

All rights reserved.

This edition has been published by arrangement with Scholastic Australia.

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分, 违者必究。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2015-4341

责任编辑: 李雅宁

装帧设计: 史利平

责任校对: 战河红

出版发行: 化学工业出版社

(北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011)

印 装: 北京画中画印刷有限公司

889mm × 1194mm 1/32 印张5 彩插2

2015年8月北京第1版第1次印刷

购书咨询: 010-64518888 (传真: 010-64519686)

售后服务: 010-64518899

网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 15.00元

版权所有 违者必究





里夫



16岁少年

性格：机警理智，正义感和好奇心强。

武器：闪光的细剑、隐形斗篷

能力：当别的伙伴都在外面玩耍的时候，他却被父母要求读书写字、学习历史、做智力游戏题。不过，这让他对德尔托拉的历史和德尔托拉宝带上七颗宝石的功用都非常了解，并且能够很快破解各类谜题。这些知识和能力在他拯救德尔托拉、寻找七颗宝石的旅途中发挥了重要作用。

巴尔达

宫廷护卫和假扮乞丐

性格：英勇善战，大胆果断，宁死不屈。

武器：锋利而宽大的佩剑

能力：早年在宫廷经过了严格的训练，身体健壮，武艺高强。后来伪装成疯癫的乞丐，在德尔城搜集各种信息。他熟悉王宫和整个德尔城的地形，了解灰影卫士的行踪和特点以及暗影领主的行动计划。



茉莉



16岁少女

性格：热爱自然，桀骜不驯，敏捷谨慎。

武器：匕首

能力：她从小就生活在寂静山林中。7岁时，父母被灰影卫士抓走，建在大树上的家也被烧掉。她躲在水边蕨类植物中躲过一劫，从此就独自一人与鸟兽为伴。她了解寂静山林里的各种动物和怪兽，能与鸟兽沟通，有能治疗林中奇异动物叮咬的药水，还练就了一身能在树林间自由穿梭的敏捷力。

主要人物

埃丁国王：德尔托拉王国首任国王

英顿国王：被暗影领主侵占之前德尔托拉王国最后一任国王

贾里德：英顿国王的成长伙伴

莎恩王后：英顿国王的妻子

安娜：贾里德的妻子



邪恶势力

暗影领主：邪恶势力的首领，攻占德尔托拉王国的大阴谋家。

灰影卫士：暗影领主的部队，以十人一组的方式行动。

阿卡巴巴：暗影领主创造出的一种外形类似秃鹫的鸟类，口中有牙齿且头、颈、背都有刺。

幻形怪：暗影领主创造出的能改变自身形体的生物，会通过各种方式隐藏。

女巫泰根和孩子们：占领德尔托拉东北部的魔女，作恶多端。她的十三个孩子各个都是面目狰狞的妖魔鬼怪。



恐怖之山

流沙之地

迷失之谷

德尔托拉国土

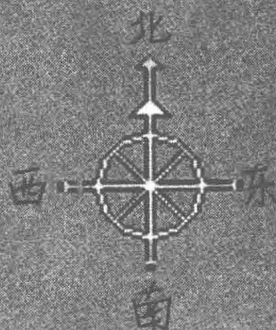
暗影领地

泪光之湖

众鼠之城

寂静山林

德尔



❧ 前情提要 ❧

16岁的里夫，为了完成父亲在他出生前许下的诺言，踏上了寻找德尔托拉宝带上七颗宝石的征程。这七颗宝石——紫水晶、黄宝石、钻石、红宝石、猫眼石、天青石和绿宝石——都被偷走了，这就为邪恶的暗影领主入侵德尔托拉提供了可乘之机。宝石被分别藏在各种恐怖之地，在找到德尔托拉的王位继承人之前，宝石必须重新镶嵌在宝带上，这样才能终结暗影领主的残暴统治。

里夫的同伴有曾是宫廷护卫的巴尔达和桀骜不驯的孤女茉莉，她与里夫同岁，两人在寂静山林相识。

目前他们已找到三颗宝石。象征忠诚的黄宝石，能与精神世界相通，使人头脑清醒。象征幸福的红宝石，在危险逼近时会暗淡无光，能击退邪灵，医治百病。象征希望的猫



眼石，能预知未来。

在征途中，三人发现了针对暗影领主的秘密反抗活动，但是对手的势力很强大。比如残暴的灰影护队，无所不在。还有一些人则默默地效忠暗影领主。

三人幸运地逃离了众鼠之城，接着却被困在城外荒凉的平原地带，食物已经吃完。猫眼石告诉里夫，他们即将面临下一个可怕的挑战：流沙之地。

现在故事继续……

拯救德尔托拉

流沙之地

目录 CONTENTS

一 逃亡 001

二 禁果 009

三 乡路 018

四 集镇 027

五 轮盘 034

六 假名 043

七 遇险 053

八 竞技 062

九 对决 072

十 夺冠 081

十一 被囚 091

十二 获救 100

十三 流沙 110

十四 恐惧 120

十五 中心 130

十六 夺宝 140

拯救德尔托拉

流沙之地

— 逃亡 —

对里夫来说，这条河像是没有尽头的。他和巴尔达、茉莉离开被烧毁的众鼠之城才一天多，鼠城的轮廓已经模糊在远处的地平线上了，空气中还是弥漫着一股烧焦的味道。

他们早已丢弃了预防老鼠撕咬的装备：厚重的红外套和靴子，现在行走起来更轻便了。然而饥饿与疲劳却让行程显得遥遥无期，在周围环境丝毫没有变化的情况下尤其如此。三人迈着沉重的脚步在被烤焦的大地上走了很久很久，两边都被大河环绕着——河水非常宽广，根本就看不清对岸在哪儿。

三人都迫切需要休息，但他们知道自己一刻也不能停留。飘上蓝天的缕缕黑烟就像是给敌人发出的信号，告诉对方藏匿德尔托拉宝带上第三颗宝石的地方有大事发生了。一旦暗影领主知道宝石被取走，他的仆从们就要开始



搜寻夺走宝石的人了。

在这片空旷的原野上，非常容易被发现。

巴尔达在里夫一旁低着头，慢慢地踱着步。茉莉在前面一点，时不时地与歇在肩上的菲力耳语，但眼睛却一直盯着远方，等待着乌鸦克里的归来。克里天亮时就飞到前方打探情况，寻找食物。

它已经飞出去很久了，情况似乎有些不妙，食物和住所还遥不可及，但是除了朝前走别无选择。因为鼠城所在的平原处于河湾地带，三面环水，他们只有一个方向可以选择。

千百年来，这里的老鼠就是被环绕平原的大河阻隔，里夫暗暗想着，现在我们也被阻隔在这里了。

突然，茉莉高声叫起来，远处传来了微弱而刺耳的回应。

里夫抬起头，远处飞来了一个小黑点，渐渐地小黑点变大，克里飞了下来，发出刺耳的叫声。

它落在茉莉肩上，粗声大叫。茉莉默默地听着，面无



拯救德尔托拉

流沙之地

表情。终于，她把头转向了里夫和巴尔达一边。

“克里说平原的尽头是一片宽阔的水面，和这里的河道一样宽。”她说道。

“什么？”里夫大吃一惊，跌倒在地上。

“这块平原是一个小岛？”巴尔达问道，“但是看起来不像啊！”他长叹一口气，坐到了里夫身旁。

克里整了整羽毛，发出了咯咯的叫声，让人心烦。

“克里亲眼所见，”茉莉厉声说道，“前面有一片水面与河水汇合。克里说很宽阔，但可能不会太深，我们能趟过去。那片水面的颜色比河水要淡些，它能很清晰地看到水下的鱼群。”

“有鱼！”想到有吃的里夫口水直流。

“还有多远？”巴尔达问道。

茉莉耸了耸肩说：“克里说如果我们连夜赶路的话，明天应该能到那儿。”

“我们肯定会有的，”巴尔达站起身来，一本正经地说道，“至少在夜色的掩护下我们不容易被发现。毕竟我们





没有食物补充，没有住处，除了光秃秃的地面也无处可睡。停下来似乎没有什么好处，我们应该一直走到累趴下。”



于是，在第二天天亮之前他们到了平原的尽头，此时三人已是疲惫不堪，呈现在眼前的是一片波光粼粼的水面，挡住了他们的去路。

“很明显，这不是一条自然的河道，”里夫说道，“河岸太平太直了。”

“应该是人工开挖的，”巴尔达表示赞同，“我猜这是很久以前人们为了阻断老鼠而开挖的。”

克里在他们头上盘旋着，兴奋地发出呱呱的叫声。

“河对岸有树，”茉莉低声说道，“还有其他植物。”

说着，她毫不犹豫地跳入水中，眼睛则直勾勾地盯着对岸绿色的植被。

“茉莉，当心！”里夫在后面叫道，然而茉莉头也不回地趟开了。水涨到了她的腰间，没过胸脯，就止住了。

